

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
16.12.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal: Genehmigung der Pflichturlaubstage
- Jahr 2026 - Art. 23 Abs. 7 des
bereichsübergreifenden Kollektivvertrages
vom 12. Februar 2008**

**Personale: Approvazione congedo ordinario
obbligatorio - anno 2026 - art. 23 comma 7 del
contratto collettivo intercompartimentale dd. 12
febbraio 2008**

Der Art. 23, Abs. 7 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 sieht vor, dass die einzelnen Körperschaften für das gesamte Personal oder bestimmte Kategorien bis zu vier Pflichturlaubstage bestimmen können, um die Schließung der Ämter oder die Unterbrechung der Dienste an Nichtfeiertagen zu regeln;

Gemäß genanntem Artikel werden die Pflichturlaubstage vom zustehenden Urlaub abgezogen;

Nach Anhören des Vorschlages der Gemeindeangestellten;

Nach Anhören der repräsentativen Gewerkschaften;

Nach Einsichtnahme in das dezentrale Abkommen über die Regelung der Arbeitszeiten des Personals der Gemeinde Tisens;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (/y2t-Q4Gr6Q9dfmpDWqNw0QQ0SXLZ4vHC4Oz-ZEKHo3wo=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht erforderlich

Nach Einsichtnahme in den geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung des Personals der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) gemäß Art. 23, Absatz 7 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 folgende Pflichturlaubstage für alle Gemeindeangestellten für das Jahr 2026 festzulegen:

Freitag, 02.01.2026 (ganzer Tag)

Montag, 01.06.2026 (ganzer Tag)

Donnerstag, 24.12.2026 (halber Tag)

Donnerstag, 31.12.2026 (halber Tag)

Ai sensi dell'articolo 23 comma 7 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 i singoli enti possono stabilire fino a quattro giornate di congedo ordinario obbligatorio per tutte o determinate categorie di personale al fine di regolamentare chiusure di uffici o sospensione di servizi in giorni non festivi;

Il sopracitato articolo prevede che tali giornate di congedo obbligatorio vengono detratte dal congedo ordinario spettante;

Sentita la proposta da parte dei dipendenti comunali;

Sentite le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative del personale;

Visto l'accordo decentrato riguardante la regolamentazione dell'orario di lavoro del personale del Comune di Tesimo;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (/y2tQ4Gr6Q9dfmpDWq-Nw0QQ0SXLZ4vHC4OzZEKHo3wo=)
- alla regolarità contabile non richiesto;

Visto il testo unico delle leggi regionali sull'Ordinamento del personale dei comuni della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di stabilire ai sensi dell'art. 23, comma 7 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 per tutti i dipendenti comunali per l'anno 2026 le seguenti ferie obbligatorie:

venerdì, 02/01/2026 (giornata intera)

lunedì, 01/06/2026 (giornata intera)

giovedì, 24/12/2026 (mezza giornata)

giovedì, 31/12/2026 (mezza giornata)

- | | |
|--|---|
| <p>2) festzuhalten, dass an diesen Tagen die Gemeinde-ämter ganztägig geschlossen bleiben;</p> <p>3) die demographischen Ämter sowie jene Ämter, die wesentliche Dienstleistungen erbringen, sind verpflichtet, für den Zeitraum der normalen Öffnungszeiten für den Parteienverkehr einen Bereitschaftsdienst zu gewährleisten;</p> <p>4) darauf hinzuweisen, dass die Pflichturlaubstage auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht werden;</p> <p>5) festzuhalten, dass diese Urlaubstage vom ordentlichen Urlaub abgezogen werden;</p> <p>6) festzuhalten, dass der vorliegende Beschluss bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich;</p> <p>7) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;</p> | <p>2) di dare atto che in questi giorni gli uffici comunali rimangono chiusi per tutto il giorno;</p> <p>3) gli uffici demografici, nonché gli uffici che svolgono servizi essenziali sono tenuti a predisporre un servizio di reperibilità per la durata dell'orario normale d'apertura al pubblico;</p> <p>4) di dare atto che i giorni di congedo ordinario obbligatorio vengono pubblicati sul sito web del Comune;</p> <p>5) di dare atto che queste giornate di ferie vengono detratte dal congedo ordinario;</p> <p>6) la presente delibera non comporta impegno di spesa;</p> <p>7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;</p> |
|--|---|

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale